



AB 617 Annual Update: July 2025 CARB Board Hearing

**Actualización Anual de AB 617: Audiencia del
Consejo de CARB de julio de 2025**

Community Input on StoryMaps and Media

**Comentarios de la comunidad sobre StoryMaps
[mapas de historias] y medios de comunicación**

International Borders Communities / Comunidades Fronterizas Internacionales

January 15, 2025 / 15 de enero de 2025

AB 617 Annual Progress Update

Actualización Anual de los progresos de la AB 617

- CARB Board will hear AB 617 implementation progress on July 24, 2025
- El Consejo de CARB escuchará los avances en la aplicación de la AB 617 el 24 de julio de 2025
- Share and uplift stories of success, achievements and challenges across communities
- Compartirá y elevará historias de éxito, logros y retos en todas las comunidades.
- Update generally includes:
- La actualización generalmente incluye lo siguiente:
 - Concise annual report / Informe anual conciso
 - Short videos / Videos cortos
 - Interactive panel / Panel interactivo
 - StoryMaps



Panel Discussion

Maritza Garcia Environmental Health Coalition	Portside Environmental Justice Community Steering Committee Member
Espe Vielma Coalition for Environmental and Equity Economics	Stockton Steering Committee Member
Philip Fine Bay Area Air Quality Management District	Executive Officer Air Pollution Control Officer

CARB

Board Room

We Need Your Voices and Narratives

Necesitamos sus voces y narraciones

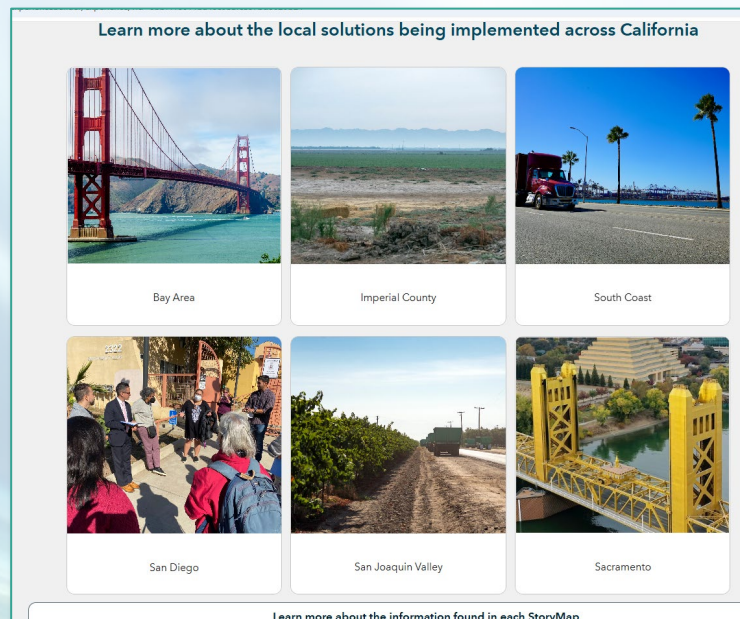
- Community stories should be told in your voices
- Las historias de la comunidad deben contarse con sus voces
- As program evolves, stories need to be communicated using variety of media and tools
- A medida que el programa evoluciona, las historias deben comunicarse utilizando diversos medios y herramientas
- Your input is needed / Necesitamos su participación
 - How did you engage with the program? ¿Cómo participó con el programa?
 - How would you like to share your story? ¿Le gustaría compartir su historia?

How can we incorporate your vision and voice? / ¿Cómo podemos incorporar su visión y su voz?



International Borders Communities Comunidades Fronterizas Internacionales 2024 Storymap / Storymap de 2024

- Community Air Protection Progress
 - Progreso de la protección atmosférica en la Comunidad
- San Diego Air Pollution Control District*
 - Distrito de Control de la Contaminación Atmosférica de San Diego*.



**What would you like to highlight in
this year's StoryMaps?**

**¿Qué le gustaría destacar en los
StoryMaps de este año?**

How would you like to use the StoryMaps?

- Orientation / Onboarding tool
- Tool for recruiting new members
- Journal of experiences, challenges, accomplishments
- Tool for people who want to learn about our efforts and community air protection

¿Cómo le gustaría utilizar los StoryMaps?

- Herramienta de orientación / incorporación
- Herramienta para captar nuevos afiliados
- Diario de experiencias, retos y logros
- Herramienta para las personas que deseen informarse sobre nuestros esfuerzos y la protección del aire en la comunidad.

Questions and Contact

Preguntas y contacto

Amaya Hernandez

Amaya.Hernandez@arb.ca.gov

Annual Progress Update Lead
Jefa de la Actualización Anual de Progreso

Nicole Bruns

Nicole.Bruns@arb.ca.gov

StoryMaps Lead
Jefa de StoryMaps